

Modèle CCYC : ©DNE

Nom de famille (naissance) :

(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)

Prénom(s) :

N° candidat : N° d'inscription :

(Les numéros figurent sur la convocation.)

Né(e) le : / /



1.1

ÉVALUATION

CLASSE : Première

VOIE : Générale Technologique Toutes voies (LV)

ENSEIGNEMENT : **RUSSE**

DURÉE DE L'ÉPREUVE : 1h30

Niveaux visés (LV) : LVA **B1-B2** LVB **A2-B1**

Axes de programme : n°2 Espace privé et espace public

CALCULATRICE AUTORISÉE : Oui Non

DICTIONNAIRE AUTORISÉ : Oui Non

Ce sujet contient des parties à rendre par le candidat avec sa copie. De ce fait, il ne peut être dupliqué et doit être imprimé pour chaque candidat afin d'assurer ensuite sa bonne numérisation.

Ce sujet intègre des éléments en couleur. S'il est choisi par l'équipe pédagogique, il est nécessaire que chaque élève dispose d'une impression en couleur.

Ce sujet contient des pièces jointes de type audio ou vidéo qu'il faudra télécharger et jouer le jour de l'épreuve.

Nombre total de pages : 4

SUJET LANGUES VIVANTES : RUSSE

(évaluation, tronc commun)

ÉVALUATION (3^e TRIMESTRE DE PREMIÈRE)

Compréhension de l'écrit et expression écrite

L'ensemble du sujet porte sur l'axe 2 du programme : **Espace privé et espace public.**

Il s'organise en deux parties :

1. **Compréhension de l'écrit (10 points)**
2. **Expression écrite (10 points)**

Enfance

1. Compréhension de l'écrit (10 points)

Детство Гарика

С рождения и до 35 лет я прожила в Ленинграде, на улице Разъезжая. В этой квартире до революции жили родители моей бабушки: Николай и Юлия Шульгины. А когда я родилась в 1937 году, квартира уже была коммунальной.

В соседней комнате жили две учительницы. Старшая – серьёзная, в тёмном мужском костюме. Младшая – весёлая и в цветном платье. Они были деликатными, тихими, вечерами сидели на диване у себя в комнате и читали друг другу романы. Они никуда не ходили и ни с кем не дружили. Иногда они звали меня, и так я узнала о таких книгах, как «Робинзон Крузо». Я очень любила их. Мне очень нравилось ходить к ним в гости. Потом один милиционер выселил¹ учительниц и стал жить с семьёй в их комнату.

А семья Гарика приехала в 1937 году в девятиметровую комнату, которая находилась рядом с нашей комнатой. Я не помню, как звали его родителей. Отец был простой и добрый, он работал на заводе. Мать была из деревни. Их сына

¹ выселить (pf.) = déloger

звали Гарри – в честь американского актёра Гарри Купера. Но все звали его Гариком. Мы с Гариком были ровесниками². Мы очень дружили. Всё время гуляли вместе. Он очень любил катать меня на велосипеде. По вечерам мы гуляли по набережной. Мне тоже очень нравилось быть с ним. Мы вместе пережили блокаду Ленинграда. Это было очень тяжёлое время, у нас ничего не было, даже хлеба. Но в коммунальной квартире мы жили как одна семья. С Гариком мы были как брат и сестра.

Во время блокады однажды в дверь нашей комнаты постучали. Бабушка открыла дверь и в нашу комнату вошёл Гарик, который сказал: «Мама не пришла с работы». И заплакал³. Нам было очень жалко его. Мы не знали, что делать. Потом мы узнали, что его мама лежит в больнице. Его отец в то время уже умер: он был солдатом и погиб на войне. Гарик остался без родителей, и его хотели отдать в детский дом⁴. Нас попросили оставить⁵ его у нас несколько дней. Бабушка думала, что скоро мальчик уедет. Но за ним никто не приехал⁶.

И я стала сильно просить бабушку оставить⁵ Гарика жить у нас...

По Марине Ефимовой, «Воспоминания», 2017

По сайту www.svoboda.org

² ровесник = du même âge

³ заплакать (pf.) = se mettre à pleurer

⁴ детский дом = orphelinat

⁵ оставить (pf.) = garder

⁶ приехать за + Instr. (pf.) = venir chercher

Répondez en russe aux questions suivantes (au moins 25 mots par réponse).

1. О чём рассказывает Марина Ефимова в этом тексте?
2. Почему Марине нравилось ходить к учительницам?
3. Что мы знаем о семье Гарика?
4. Почему Марина хотела, чтобы Гарик жил с ними?
5. Прокомментируйте фразу: «Но в коммунальной квартире мы жили как одна семья.»

2. Expression écrite (10 points)

Vous traiterez en russe l'un des deux sujets suivants au choix (au moins 100 mots) :

Sujet A

Молодые люди пишут на Интернет-форуме. Тема – коммунальная или отдельная* квартира.

*** Отдельный = indépendant**

- **Ольга:** В одной квартире хорошо жить с семьёй, но не с друзьями!
- **Ирина:** Жить с друзьями – это так классно и весело!
- **Михаил:** Жить в коммунальной квартире – какой ужас! Лучше жить одному !

Какое из трёх мнений вам нравится больше всего? В блоге вы даёте своё мнение и объясняете почему.

OU

Sujet B

По-вашему, кто такой настоящий* друг?

*** настоящий = véritable**